

# 32. Deutscher Koloproktologen- Kongress

16.–19. März 2006

Hotel Park-Hilton  
80538 München · Am Tucherpark 7



Deutsche Gesellschaft  
für Koloproktologie  
(DGK)

in Zusammenarbeit mit



Berufsverband der Coloproktologen Deutschlands  
(BCD)

**CACP**

Chirurgische Arbeitsgemeinschaft für Coloproktologie  
(CACP) der  
Deutschen Gesellschaft für Viszeralchirurgie

in Kooperation mit

Arbeitsgemeinschaft Proktologie  
in der Deutschen Dermatologischen  
Gesellschaft (DDG)

Kommission Proktologie in der  
Deutschen Gesellschaft für Verdauungs- und  
Stoffwechsel-Krankheiten (DGVS)

Gesellschaft für  
Neurogastroenterologie und Motilität (GNM)

Österreichische Arbeitsgemeinschaft  
für Coloproktologie (ACP)

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft  
für Koloproktologie (SAK)

---

Tagungsort:	München, Hotel Park-Hilton am Tucherpark
Kongressleitung:	Prof. Dr. K.-W. Jauch Prof. Dr. A. Herold Dr. B. Strittmatter Prof. Dr. W. Heitland
Kongressinformation:	Sekretariat Deutsche Gesellschaft für Koloproktologie (DGK) Prinzregentenstraße 121, 81677 München Tel. (089) 4 70 82 79 Fax (089) 4 70 18 09 e-mail: <a href="mailto:info@koloproktologie.org">info@koloproktologie.org</a> Internet: <a href="http://www.koloproktologie.org">www.koloproktologie.org</a>

---

---

## Freitag, 17. März 2006

---

- 12.30 Uhr Eröffnung der  
Industrierausstellung
- 12.45 Uhr Kongresseröffnung  
*K.-W. Jauch, Präsident der DGK*  
Grußworte  
*B. Strittmatter, 1. Vorsitzender des BCD*  
*W. Heitland, Präsident der CACP*
- 13.00 Uhr **Beckenbodenfunktionsstörung –  
ein „globales“ Problem?**
- Vorsitz: *K.-W. Jauch, München*  
*H. Egger, Neumarkt*
- 13.00 Uhr „Anatomische Grundlagen der  
Beckenbodenfunktion“  
*T. Wedel, Lübeck*
- 13.20 Uhr „Einteilung und Diagnostik der  
Beckenbodenfunktionsstörungen“  
*M. Kreis, München*
- 13.40 Uhr „Bedeutung der Schwangerschaft für  
den Beckenboden“  
*A. Faridi, Köln*
- 14.00 Uhr Beckenbodenfunktionsstörungen –  
Konservativer Therapieansatz  
*M. Leches, Luxemburg*
- 14.20 Uhr Therapie der Urininkontinenz durch  
den Gynäkologen  
*B. Schüssler, Luzern (CH)*
- 14.45 Uhr **Kaffeepause**  
gesponsert DR. KADE

---

## Freitag, 17. März 2006

---

- 15.15 Uhr Gynäkologische Operationsverfahren bei Rektozele  
*C. Anthuber, Starnberg*
- 15.35 Uhr Chirurgische Therapieoptionen bei Enterozele  
*A. Fürst, München*
- 15.55 Uhr The North American Approach to Rectocele and Intussusception  
*A. Senagore, Toledo (USA)*
- 16.20 Uhr **Podiumsdiskussion anhand von Kasuistiken**  
Teilnehmer: *alle Referenten*  
Moderation: *K.-W. Jauch*
- 16.45 Uhr – **Freie Vorträge I**  
18.00 Uhr
- Vorsitz: *G. Pommer, Oldenburg*  
*H. Buhr, Berlin*
- 16.45 Uhr „Qualitätskriterien der apparativen Inkontinenz-Therapie“  
*D. Geile, A. Heimerl, München, Hamburg*
- 16.57 Uhr „Indikation, Ergebnisse und Patientenzufriedenheit nach ‚Stapler assistierter transanaler Rektumresektion‘ (STARR)“  
*A. Hofmeister, A. Wilhelm, M. Koller, L. Duschka, H. Müller-Lobeck, Wiesbaden*
- 17.09 Uhr „Transanale Rektumresektion nach Altemeier in der Therapie des Rektumprolaps“  
*E. Berg, D. Denkers, Recklinghausen*

---

## Freitag, 17. März 2006

---

- 17.21 Uhr „Der perineale Zugang zur Behandlung des Rektumprolaps. Innsbrucker Ergebnisse 1995–2005“  
*F. Aigner, F. Conrad, M. Oberwalder, Innsbruck*
- 17.33 Uhr „Ergebnisse der modifizierten Resektionsrektopexie mit Polyglactin-Netz bei Rektumprolaps“  
*Ch. Reißfelder, J. Ritz, N. Burdinski, H. Buhr, A. Kroesen, Berlin*
- 17.45 Uhr „Indikation und Erfahrungen der Rehn-Delorme-Operation bei Rektumprolaps“  
*B. Jansen-Winkel, T. Mieder, H. Gögler, Berlin*

---

18.00 Uhr **16. Jahresmitgliederversammlung der Deutschen Gesellschaft für Koloproktologie (DGK)**  
(nur für Mitglieder)

---

19.00 Uhr **Abfahrt mit Bus zum**  
19.30 Uhr **Gesellschaftsabend in der Allianz-Arena**  
gesponsert von ETHICON Endo-Surgery Deutschland GmbH

---

## Samstag, 18. März 2006

---

9.00 Uhr –  
11.00 Uhr

### **Pruritus ani**

Vorsitz:

*B. Strittmatter, Freiburg*  
*V. Wienert, Aachen*

9.00 Uhr

„Epidemiologie, Ätiologie, Definition“  
*W. Hartschuh, Heidelberg*

9.20 Uhr

„Diagnostik und Therapie aus Sicht  
des Dermatologen“  
*C. Breitkopf, Münster*

9.30 Uhr

„Diagnostik und Therapie aus Sicht  
des Proktologen“  
*G. Osterholzer, München*

9.40 Uhr

„Diagnostik und Therapie aus Sicht  
des Gastroenterologen“  
*F. Hartmann, Frankfurt*

9.50 Uhr

„Diagnostik und Therapie aus Sicht  
des Psychosomatikers“  
*R. Doßmann, Bad Mergentheim*

10.00 Uhr

„Entscheidungsprozesse hinsichtlich  
Diagnostik und Therapie“  
*V. Wienert, Aachen*

10.15 Uhr

„Prophylaxe und Therapie des  
Pruritus ani sine materia“  
*B. Lenhard, Heidelberg*

10.30 Uhr

### **Round table**

*Diskussion aller Referenten mit dem  
Auditorium*

11.00 Uhr

### **Kaffeepause**

gesponsert von Fa. Hollister

11.30 Uhr

### **Special Lecture: „Colorectal Cancer in Serbia and Montenegro 2004“**

*Z. Krivokapic, Belgrad*

Einführung: *A. Herold, Mannheim*

---

## Samstag, 18. März 2006

---

12.00 Uhr **Preisträger-Sitzung**

Vorsitz: *K.-W. Jauch, München*  
*F. Hartmann, Frankfurt*

12.00 Uhr „Inzidenz und Bedeutung von Sigmoidozelen bei Defäkationsobstruktion (ODS) infolge innerem Rektumprolaps und Rektozele“  
*O. Schwandner, H. Bruch, Lübeck*

12.12 Uhr „Rektumprolaps: wann transabdominelles Vorgehen – wann extraanales Verfahren?“  
*A. J. Kroesen, N. Burdinski, C. Reißfelder, J. Ritz, H. Buhr, Berlin*

12.24 Uhr „Die STARR-Operation – Erfahrungen bei 60 Patienten“  
*M. Sielaff, R. Scherer, S. Farke, H. Gögler, Berlin*

12.36 Uhr „Erste deutsche Erfahrungen mit einem neuartigen Sphinkterersatzsystem bei analer Inkontinenz – das AMI-Analband“  
*M. Löhnert, Bielefeld*

12.48 Uhr „Untersuchung der Kollagenbeschaffenheit bei Patienten mit Hämorrhoidalleiden“  
*St. Willis, K. Junge, R. Ebrahimi, A. Prescher, V. Schumpelick, Aachen*

die Preise werden gestiftet von  
Dr. Jens J. Kirsch, Mannheim und  
Dr. B. Marla, Essen

13.00 Uhr – **Mittagspause mit Imbiss**  
14.00 Uhr gesponsert von Altana Pharma  
Deutschland GmbH

---

## Samstag, 18. März 2006

---

- 14.00 Uhr      **Freie Vorträge II**
- Vorsitz:      *H.-R. Raab, Oldenburg*  
                  *J. Jongen, Kiel*
- 14.00 Uhr      „Stellenwert der radikalen onkologischen Chirurgie bei T1NO-Karzinomen des Kolons und Rektums“  
                  *F. G. Bader, O. Schwandner,*  
                  *E. Killaitis, E. Oevermann,*  
                  *H.-P. Bruch, Lübeck*
- 14.12 Uhr      „MISSH Update“  
                  *G. Burgard, Homburg*
- 14.24 Uhr      „Konventionelle Defäkographie und dynamisches MRT“  
                  *T. Unglaube, H. Gögler, Berlin*
- 14.36 Uhr      „Die neurogene Schädigung des analen Sphinkters korreliert nur teilweise mit dem klinischen und manometrischen Funktionsverlust“  
                  *M. Kraemer, W. Stuhlmann,*  
                  *H. Müller-Lobeck, Hamm*
- 14.48 Uhr      „Stufenkonzept der operativen Inkontinenz-Therapie mittels dynamischer Gracilisplastik und Sakralnervenstimulation“  
                  *N. Burdinski, A. Kroesen, H. Buhr,*  
                  *Berlin*

### **Parallel**

- 14.00 Uhr      **Postersitzung I**
- Vorsitz:      *J. Meier zu Eissen, Hannover*  
                  *D. Bussen, Mannheim*
- 14.00 Uhr      (1) Evaluierung eines Scores zur Unterscheidung verschiedener Obstipationsformen“  
                  *M. Braun, A. Herold, H. Krammer,*  
                  *F. Schlieger, Landau*



---

## Samstag, 18. März 2006

---

- 14.05 Uhr (2) German Artificial Sphincter System-Gass: Ein neuer Neosphinkter zur Therapie der hochgradigen Stuhl-inkontinenz“  
*O. Ruthmann, A. Doll, U. Hopt, H. Schrag, Freiburg*
- 14.10 Uhr (3) „Wieviel Klinik braucht der Juckreiz? – Erosiver analer Lichen ruber eine seltene Entität“  
*G. Weyandt, P. Bröcker, P. Hamm, Würzburg*
- 14.15 Uhr (4) „Erste Ergebnisse nach transanaler, distaler Rektumresektion (S.T.A.R.R.) bei rektaler Entleerungsstörung“  
*H. Peleikis, J. Jongen, A. Eberstein, J. Bock, F. Fischer, Kiel*
- 14.20 Uhr (5) „Welchen Einfluss hat der Ileus auf die Prognose nach kurativer Resektion beim kolorektalen Karzinom?“  
*R. Bouchard, O. Schwandner, E. Oevermann, H.-P. Bruch, Lübeck*
- 14.25 Uhr (6) „Kombination moderner OP-Methoden bei Hämorrhoiden“  
*G. Hünefeld, Herne*
- 14.30 Uhr (7) „Die laparoskopische Proktokolektomie ohne ‚Berge-Inzision‘ bei M. Crohn – Praeliminäre Erfahrungen einer neuen Technik“  
*A. Kroesen, J. Ritz, N. Burdinski, C. Reißfelder, H. Buhr, Berlin*
- 14.35 Uhr (8) „Einfluss von Lactobacillus casei Shirota auf die Kolontransitzeit bei Patienten mit Slow-Transit-Obstipation“  
*F. Schlieger, H. Krammer, A. Franke, I. Wagner, M. Singer, Mannheim*

---

## Samstag, 18. März 2006

---

### Parallel

14.00 Uhr

### Postersitzung II

Vorsitz:

*M. Anthuber, Augsburg  
H. J. Krammer, Mannheim*

14.00 Uhr

(9) „Chirurgische Behandlung des anorektalen M. Crohn“

*J. Jongen, J. Bock, H. Peleikis,  
K. Jessen, K. Pfister, Kiel*

14.05 Uhr

(10) „Rektumprolaps: Auf der Suche nach der ‚passgenauen‘ Operation“

*H. Grosch, O. Bachmann,  
Düsseldorf*

14.10 Uhr

(11) „Anorektale Beschwerden nach Bestrahlung eines urologischen bzw. gynäkologischen Tumors“

*J. Jongen, J. Bock, A. Eberstein,  
H. Peleikis, K. Pfister, Kiel*

14.15 Uhr

(12) „Die chronische Analfissur – chemische Sphinkterotomie oder Chirurgie?“

*F. G. Bader, O. Schwandner,  
H.-P. Bruch, Lübeck*

14.20 Uhr

(13) „Vakuum-Therapie in der Koloproktologie“

*A. K. Joos, F. Bay, J. Jonescheit,  
S. Post, P. Palma, Mannheim*

14.25 Uhr

(14) „Das Analkarzinom in der proktologischen Praxis“

*J. Jongen, J. Bock, A. Eberstein,  
H. Peleikis, K. Pfister, Kiel*

14.30 Uhr

(15) „Perianale Radionekrose 17 Jahre nach perkutaner Telecobalt-Bestrahlung wegen eines Ovarialkarzinoms. Fallbericht“

*J. Jongen, H. Peleikis, J. Bock,  
A. Eberstein, G. Kovács, Kiel*

---

## Samstag, 18. März 2006

---

14.35 Uhr (16) „Wie häufig sind Funktionsstörungen des Beckenbodens mit drittgradigen Hämorrhoiden assoziiert? Schlussfolgerungen für Diagnostik und Therapie“  
*O. Schwandner, H.-P. Bruch, Lübeck*

### **Poster der Preisträgersitzung**

- (17) „Inzidenz und Bedeutung von Sigmoidozelen bei Defäkationsobstruktion (ODS) infolge innerem Rektumprolaps und Rektozele“  
*O. Schwandner, H.-P. Bruch, Lübeck*
- (18) „Rektumprolaps: wann transabdominelles Vorgehen – wann extraanales Verfahren?“  
*A. J. Kroesen, N. Burdinski, C. Reißfelder, J. Ritz, H. Buhr, Berlin*
- (19) „Die S.T.A.R.R.-Operation – Erfahrungen bei 60 Patientinnen“  
*M. Sielaff, R. Scherer, S. Farke, H. Gögler, Berlin*
- (20) „Erste deutsche Erfahrungen mit einem neuartigen Sphinkterersatzsystem bei analer Inkontinenz – das AMI-Analband“  
*M. Löhnert, Bielefeld*
- (21) „Untersuchung der Kollagenbeschaffenheit bei Patienten mit Hämorrhoidalleiden“  
*St. Willis, K. Junge, R. Ebrahimi, A. Prescher, V. Schumpelick, Aachen*

15.00 Uhr

### **Kaffeepause**

gesponsert von  
DR. FALK FOUNDATION

15.25 Uhr

### **Übergabe der Kongresspreise 2006**

---

## Samstag, 18. März 2006

---

- 15.30 Uhr      **Rektumprolaps**
- Vorsitz:      *W. Heitland, München*  
                  *T. H. K. Schiedeck, Ludwigsburg*
- 15.30 Uhr      Einführung/Definition  
                  *W. Heitland, München*
- 15.40 Uhr      „MRT in der präoperativen  
Diagnostik – Pro“  
                  *M. Sailer, Würzburg*
- 15.50 Uhr      „MRT in der präoperativen  
Diagnostik – Contra“  
                  *R. Ruppert, München*
- 16.10 Uhr      „How I do it: Operationstechnik  
Rektopexie“ (Video)  
                  *A. Senagore, Toledo (USA)*
- 16.20 Uhr      „How I do it: Operationstechnik  
Frykman-Goldberg“ (Video)  
                  *T. H. K. Schiedeck, Ludwigsburg*
- 16.30 Uhr      „How I do it: Operationstechnik  
Altemeier“ (Video)  
                  *J. Pfeifer, Graz*
- 16.40 Uhr      „How I do it: Operationstechnik  
Rehn-Delorme“ (Video)  
                  *St. Farke, Berlin*
- 17.00 Uhr      „Rektopexie plus Resektion: Pro“  
                  *H.-P. Bruch, Lübeck*
- 17.10 Uhr      „Rektopexie plus Resektion: Contra“  
                  *F. Raulf, Münster*
- 17.30 Uhr      „Operationstechniken im Langzeit-  
verlauf: Was ist evidenz-basiert?“  
                  *S. Post, Mannheim*
- 17.55 Uhr      **Ende der wissenschaftl. Sitzungen**  
                  *K.-W. Jauch, München*
- 
- 18.15 Uhr      **28. Jahresmitgliederversammlung  
des Berufsverbandes der Colo-  
proktologen Deutschlands (BCD)**  
(nur für Mitglieder)
-

---

# SEMINARE

---

---

## Donnerstag, 16. März 2006

---

9.00 Uhr – **EBSQ-Seminar – Teil I**  
17.00 Uhr  
Salon  
„Rumford“  
Vorsitz: *K. Matzel, Erlangen*  
*K.-W. Jauch, München*  
Referenten: *K.-W. Jauch, K. Matzel,*  
*M. Kreis, R. Ruppert, S. Koletzko,*  
*A. Fürst, A. Herold,*  
*T. H. K. Schiedeck, M. Starlinger,*  
*B. Egger, J. Pfeifer, M. Wildner*

---

## Freitag, 17. März 2006

---

9.00 Uhr – **EBSQ-Seminar – Teil II**  
12.00 Uhr  
Salon  
„Rumford“  
Vorsitz: *K. Matzel, Erlangen*  
*K.-W. Jauch, München*  
Referenten: *H. J. Krammer,*  
*B. Teleky, K.-W. Jauch, E. Jehle,*  
*M. Kreis, K. Matzel*

9.00 Uhr **Anorektale Inkontinenz**  
Salon  
„Cézanne“  
*A. Herold, Ch. Hasse,*  
*A. Ommer*

9.00 Uhr **Proktologische Dermatologie**  
Salon  
„van Gogh“  
*W. Hartschuh,*  
*V. Wienert*

9.00 Uhr **Anorektale Funktionsdiagnostik**  
Salon  
„Matisse“  
*T. H. K. Schiedeck, A. Fürst,*  
*M. Sailer, F. Raulf*

### **Pausenimbiss**

gesponsert von  
MERCKLE Recordati GmbH

---

# VERANSTALTUNGEN

des Berufsverbandes der Coloproktologen  
Deutschlands (BCD)

---

---

## Donnerstag, 16. März 2006

---

8.00 Uhr – **Koloproktologischer  
Grundkurs  
für Internisten**  
ca. 16.00 Uhr  
Salon  
„van Gogh“

9.00 Uhr – **Koloproktologischer  
Grundkurs  
für andere Fachrichtungen**  
ca. 17.00 Uhr  
Salon  
„Cézanne“

Begrüßung: *B. Strittmatter*

Vorsitz: *J. Meier zu Eissen, Hannover  
F. Raulf, Münster*

Referenten:

*F. Raulf, J. Meier zu Eissen,  
V. Wienert, J. Jongen, B. Strittmatter,  
B. Lenhard, G. Osterholzer,  
G. Pommer, G. W. Kolbert*

---

## Samstag, 18. März 2006

---

14.00 Uhr – **Fortbildungsseminar Koloskopie  
für Arzthelferinnen**  
17.30 Uhr  
Salon  
„Rumford“  
(interventionelle Techniken, Hygiene-  
vorschriften, Qualitätssicherung)  
Gebühr: € 30,00

Vorsitz: *G. Pommer*

Referenten: *G. Fischer, S. Blümel,  
F. Spelsberg, C. Hofmeier, W. Blank*

---

# VERANSTALTUNGEN

des Berufsverbandes der Coloproktologen  
Deutschlands (BCD)

---

---

**Sonntag, 19. März 2006**

---

9.00 Uhr –  
11.00 Uhr  
Salon  
„Rumford“

**Seminar „Aktuelle  
Gebührenfragen“**

(nur für Mitglieder des BCD)  
Gebühr: € 25,00

Vorsitz: *B. Strittmatter, Freiburg*  
Referent: *H. Weichmann, Berlin*

- EBM 2000plus
- Regelleistungsvolumina
- Vorsorgekoloskopie
- neue Versorgungsformen

---

Für alle Kurse und Seminare begrenzte Teilnehmerzahl; gesonderte Anmeldung über Internet [www.koloproktologie.org](http://www.koloproktologie.org) oder mit beiliegendem Formular! Berücksichtigung erfolgt nach Eingang.

---

---

# Verzeichnis der Referenten und Vorsitzenden

---

AIGNER, Dr. F., Chir. Univ. Klinik, Anichstraße 35, A-6010 Innsbruck

ANTHUBER, PD Dr. C., Kreiskrankenhaus Starnberg, Frauenklinik, Obwaldstraße 1, 82319 Starnberg

ANTHUBER, Prof. Dr. M., Klinikum Augsburg, Chirurg. Klinik, Stenglinstraße 2, 86156 Augsburg

BADER, Dr. F., Klinik für Chirurgie, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Lübeck, Ratzeburgerallee 160, 23538 Lübeck

BERG, Dr. E., Koloproktologie, Prosper-Hospital, An der Dornhecke 27, 45659 Recklinghausen

BLANK, W., Hygienefachschwester II. Med. Abt. Univ.-Klinikum Großhadern, Marchioninistraße 15, 81377 München

BLÜMEL, S., ltd. Endoskopiefachschwester II. Med. Abt. Univ.-Klinikum Großhadern, Marchioninistraße 15, 81377 München

BOUCHARD, Dr. R., Klinik für Chirurgie, Universitätsklinikum Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck

BRAUN, M., Chirurgische Abteilung, Klinikum LD-SÜW Standort Landau, Sülzlochweg 18, 76829 Landau

BREITKOPF, Dr. C., Raphaelsklinik/Koloproktologie, Klosterstraße 75, 48143 Münster

BRUCH, Prof. Dr. H., Klinik für Chirurgie, Universitätsklinikum Schleswig-Holstein, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck

BUHR, Prof. Dr. H. J., Universitätsklinikum Benjamin Franklin, Chirurg. Klinik und Poliklinik, Hindenburgdamm 30, 12200 Berlin

BURDINSKI, Dr. N., Universitätsklinikum Benjamin Franklin, Chirurg. Klinik und Poliklinik, Hindenburgdamm 30, 12200 Berlin

BURGARD, Dr. G., Koloproktologie, Lutrinaklinik, Fasanenweg 7, 66424 Homburg

BUSSEN, PD Dr. D., Enddarm-Zentrum Mannheim, Bismarckplatz 1, 68165 Mannheim

DOSSMANN, Dr. R., Reha-Zentrum Bad Mergentheim, Dt. Rentenversicherungsbund, Ketterberg 2, 97980 Bad Mergentheim

EGGER, PD Dr. Bernhard, Inspelspital, Klinik für Chirurgie, CH-3010 Bern/Schweiz

EGGER, Prof. Dr. H., Klinikum Neumarkt, Nürnberger Straße 12, 92318 Neumarkt



FARIDI, Prof. Dr. A., Frauenklinik Krankenhaus Porz am Rhein,  
Urbacher Weg 19, 51149 Köln

FARKE, Dr. S., Klinik für Chirurgie, Universitätsklinikum Schleswig-  
Holstein, Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck

FISCHER, Dr. med. G., Tassilostraße 6, 82166 Gräfelfing

FÜRST, PD Dr. A., Klinik für Chirurgie, Caritas-Krankenhaus  
St. Josef Regensburg, Landshuterstraße 65, 93053 Regensburg

GEILE, Dr. D., Praxis für Enddarmkrankungen, Denninger-  
straße 44, 81679 München

GROSCH, Dr. H., Allgemein-, Viszeralchirurgie und Coloproktolo-  
gie, Gladbacher Straße 26, 40219 Düsseldorf

HARTMANN, Prof. Dr. F., St. Marien Krankenhaus, Richard-Wagner-  
Straße 14, 60318 Frankfurt

HARTSCHUH, Prof. Dr. W., Hautklinik, Universitätsklinikum  
Heidelberg, Voßstraße 2, 69115 Heidelberg

HASSE, Prof. Dr. Ch., Dieborner Straße 40, 41372 Niederkrüchten

HEITLAND, Prof. Dr. W., Abteilung für Chirurgie, Städt. Kranken-  
haus München-Bogenhausen, Engelschalkingerstraße 77,  
81925 München

HEROLD, Prof. Dr. A., Enddarm-Zentrum Mannheim, Bismarck-  
platz 1, 68165 Mannheim

HOFMEIER, C., Endoskopiefachschwester, Pflegedirektion  
Krankenhaus München-Harlaching, Sanatoriumsplatz 2,  
81545 München

HOFMEISTER, Dr. A., Koloproktologie, DKD Wiesbaden, Aukamm-  
allee 33, 65191 Wiesbaden

HÜNEFELD, Prof. Dr. G., Schulstraße 30, 44623 Herne

JANSEN-WINKELN, Dr. B., Chirurgie, DRK-Kliniken Westend,  
Spandauer Damm 130, 14050 Berlin

JAUCH, Prof. Dr. K.-W., Klinikum der Universität München,  
Chirurgie Großhadern, Marchioninistraße 15, 81377 München

JEHLE, Prof. Dr. E., Oberschwabenklinik St. Elisabethen,  
Elisabethenstraße 15, 88212 Ravensburg

JONGEN, Dr. J., Abteilung Chirurgische Proktologie, Park-Klinik,  
Beselerallee 67, 24105 Kiel

JOOS, Dr. A., Chirurgische Klinik, Universitätsklinikum Mannheim,  
Theodor-Kutzer-Ufer 13, 68167 Mannheim

KOLBERT, Dr. G. W., Mendelssohnstraße 26, 30173 Hannover

KOLETZKO, PD Dr. Sibylle, Dr.-v.-Hauerschen-Kinderspital,  
Univ. München, Pettenkoferstraße 8 a, 80336 München

- KRAEMER, PD Dr. M., Chirurgie/Koloproktologie, St. Barbaraklinik Hamm-Heessen, Am Heesener Wald 1, 59073 Hamm
- KRAMMER, Prof. Dr. H. J., Universitätsklinikum Mannheim, Medizinische Klinik, Theodor-Kutzer-Ufer 1–3, 68167 Mannheim
- KREIS, PD Dr. M., Chirurgie, Ludwig-Maximilians Universität, Klinikum Großhadern, Marchioninistraße 15, 81377 München
- KRIVOKAPIC, Prof. Dr. Z., 1. Surgical Clinic, Dr. Koste Todorovica, 11000 Belgrade
- KROESEN, PD Dr. A., Universitätsklinikum Benjamin Franklin, Chirurg. Klinik und Poliklinik, Hindenburgdamm 30, 12200 Berlin
- LECHES, Dr. M., Centre Hospitalier de Luxembourg, Gynecologie-Obstetrique, 4 rue Barblé, L-1210 Luxembourg
- LENHARD, Dr. B., Praxis für Enddarmerkrankungen Heidelberg, Poststraße 2, 69115 Heidelberg
- LÖHNERT, PD Dr. M., Chirurgische Klinik, Städtische Kliniken Bielefeld, Klinikum Rosenhöhe, An der Rosenhöhe 27, 33647 Bielefeld
- MATZEL, Prof. Dr. K., Universitätsklinikum Erlangen, Chirurgische Klinik, Krankenhausstraße 12, 91054 Erlangen
- MEIER ZU EISSEN, Dr. med. J., Sophienklinik, Dietrichstraße 33, 30159 Hannover
- MOINET, St., Endoskopieschwester, II. Med. Abt. Univ.-Klinikum Großhadern, Marchioninistraße 15, 81377 München
- OMMER, Dr. A., Kliniken Essen-Mitte, Henricistraße 92, 45136 Essen
- OSTERHOLZER, Dr. G., Bavariaring 45, 80336 München
- PELEIKIS, Dr. H., Protologische Praxis Kiel, Beselerallee 67, 24105 Kiel
- PFEIFER, Prof. Dr. J., Uni.- Klinik Chirurgie, Auenbruggerplatz 29, 8036 Graz
- POMMER, Dr. med. G., Unter den Eichen 26, 26122 Oldenburg
- POST, Prof. Dr. S., Chirurgische Klinik, Universitätsklinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1–3, 68167 Mannheim
- RAAB, Prof. Dr. H.-R., Klinikum Oldenburg, Klinik für Allgemein- und Visceralchirurgie, Dr.-Eden-Straße 10, 26133 Oldenburg
- RAULF, Dr. F., Chirurgie II-Koloproktologie, Raphaelsklinik Münster, Klosterstraße 75, 48143 Münster
- REISSFELDER, Dr. C., Universitätsklinikum Benjamin Franklin, Chirurg. Klinik und Poliklinik, Hindenburgdamm 30, 12200 Berlin
- RUPPERT, Dr. R., Krankenhaus München Neuperlach, Oskar-Maria-Graf-Ring 51, 81737 München

RUTHMANN, O., Allgemein- und Viszeralchirurgie, Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Straße 55, 79106 Freiburg

SAILER, Prof. Dr. M., Klinik für Chirurgie, Betheseda Allgemeines Krankenhaus Bergedorf, Glindersweg 80, 21029 Hamburg

SCHIEDECK, PD Dr. T.H.K., Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie, Klinikum Ludwigsburg, Posilipostraße 4, 71640 Ludwigsburg

SCHLIEGER, F., II. Medizinische Klinik, Universitätsklinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1–3, 68167 Mannheim

SCHWANDNER, PD Dr. O., Chirurgie, Universitätsklinikum Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck

SCHUESSLER, Prof. Dr. B., Chefarzt Neue Frauenklinik, Kantospital Luzern, CH-6000 Luzern 16

SENAGORE, Prof. Dr. A. J., Medical University of Ohio, Department of Surgery, Dowling Hall, 3065 Arlington Avenue, OH 43614-5807 Toledo (USA)

SIELAFF, M., Chirurgische Klinik, Zentrum für Allgemein- und Viszeralchirurgie, Schwerpunkt Koloproktologie, DRK-Kliniken Westend, Spandauer Damm 130, 14050 Berlin

SPELSBERG, Dr. F., Chirurgie Univ.-Klinikum Großhadern, Marchioninistraße 15, 81377 München

STARLINGER, Prim.Univ.Prof. Dr. M., Chir. Abt. Inst. A.ö. LKH, St.-Veiter-Straße 47, A-9026 Klagenfurt

STRITTMATTER, Dr. B., Praxisklinik 2000, Belegabteilung Ev. Diakoniekrankenhaus, Wirthstraße 11A, 79110 Freiburg

TELEKY, Prof. Dr. B., Chirurg. Univ.-Klinik, Währinger Gürtel 18–20, A-1090 Wien

UNGLAUBE, Dr. T., Chirurgie, DRK Kliniken Westend, Eichenallee 20/22, 14050 Berlin

WEDEL, PD Dr. T., Institut für Anatomie, Universität zu Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck

WEICHMANN, Dr. H., Breite Straße 44, 59510 Lippetal

WEYANDT, Dr. G., Venerologie und Allergologie, Klinik und Poliklinik für Dermatologie, Josef-Schneider-Straße 2, 97080 Würzburg

WIENERT, Prof. Dr. V., Dermatologische Phlebologie, Universitätsklinikum Aachen, Pauwelsstraße 30, 52074 Aachen

WILDNER, PD Dr. M., MPH, Bay. Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit, Veterinärstraße 2, 85762 Oberschleißheim

WILLIS, PD Dr. S., Klinik für Chirurgie, Universitätsklinikum der RWTH Aachen, Pauwelsstraße, 52057 Aachen

---

## **Verzeichnis der ausstellenden Firmen**

---

ALTANA Pharma Deutschland GmbH  
A.M.I. DEUTSCHLAND GmbH  
BOSANA Medizintechnik  
BUCK ELEKTROMEDIZIN GMBH  
DR. FALK PHARMA GMBH  
DR. KADE  
ETHICON GmbH Deutschland  
FERRING Arzneimittel GmbH  
INNOCEPT Medizintechnik GmbH  
KREUSSLER + Co. GmbH  
Med. SSE-System GmbH  
Medicheck GmbH  
Medizintechnik Heise  
MERCCKLE Recordati GmbH  
M&B Biomedizintechnik  
NORGINE GmbH  
Pfizer GmbH  
proCompliance Verlag GmbH  
PROCON GmbH  
SCHMITZ u. Söhne GmbH & Co. KG  
Karl Storz GmbH & Co. KG  
tic Medizintechnik GmbH & Co. KG  
UNIDERM Farmaceutici Srl.  
Uroplasty  
Deutsche Kontinenz Ges. (GIH)

---

### **Sponsoren:**

ALTANA Pharma Deutschland GmbH  
ETHICON GmbH Endo Surgery Deutschland  
DR. FALK FOUNDATION  
HOLLISTER INC.  
DR. KADE  
MERCCKLE RECORDATI GmbH

---

Für Ihre fachspezifische Information empfehlen wir den Besuch der Industrie-Ausstellung während der Pausen!

---

Hotel PARK HILTON in 80538 München, Am Tucher-  
park 7, Tel. (089) 3845-0, Fax (089) 3845-2588,  
verbilligtes Kontingent – Preis pro Zimmer (1–2 Pers.)  
€ 160,00 incl. Frühstück

**Bitte Reservierung bis 15. 2. 2006 direkt vornehmen  
beim Hotel Hilton München Park,**  
e-mail: [grp\\_munich-park@hilton.com](mailto:grp_munich-park@hilton.com)  
**mit Hinweis auf das Kongress-Kontingent**  
**(Stichwort: „Koloproktologen“)**

**Ausweichhotels: bitte beim Fremdenverkehrsamt  
München, Tel. (089) 233-96500 erfragen;**  
**Internet: [www.muenchen-tourist.de](http://www.muenchen-tourist.de);**  
**e-mail: [tourismus@muenchen.de](mailto:tourismus@muenchen.de)**

---

**Kongresssekretariat:**

M. Hisgen, K. Kemeter, Ch. Weber

---

**Teilnehmergebühren (ohne Rahmenprogramm):**

DGK-Mitglieder	€ 40,-
Nichtmitglieder	€ 160,-
Ärzte in Weiterbildung*	€ 80,-*
Tageskarte	€ 100,-
Seminare	€ 75,-
EBSQ-Seminar	€ 150,-
Grundkurs BCD	€ 300,-
Seminar für Arzthelferinnen	€ 30,-
Gebührensseminar BCD	€ 25,-

Der Kongress sowie alle Kurse und Seminare sind  
als zertifizierte Weiterbildung durch die Bayerische  
Ärztekammer anerkannt.

\* Bescheinigung des Dienstherrn unbedingt erforderlich!

---

**Bitte beachten:** Anmeldungen über Internet:  
[www.koloproktologie.org](http://www.koloproktologie.org)  
oder schriftliche Anmeldung  
mit beiliegendem Formular

---